

## ໂຣກ ມື, ຕິນ ແລະ ປາກ

### Hand, Foot and Mouth Disease

#### ໂຣກມື, ຕິນ ແລະ ປາກແມ່ນຫຍັງ?

ໂດຍທີ່ວຽງໄປແລ້ວໂຣກມື, ຕິນ ແລະ ປາກ (hand, food and mouth disease) ແມ່ນພຍາດທີ່ບໍ່ຮ້າຍແຮງ ຂຶ້ງເກີດຂຶ້ນຈາກເຊື້ອໄວຮັສ ຂຶ້ງເອີ້ນວ່າ coxsackievirus ຫຼື enterovirus. ໂຣກນີ້ບໍ່ແມ່ນໂຣກຮ້າຍແຮງແລະບໍ່ມີຫຍັງກ່ຽວຂອງກັບໂຣກຂອງສົດຂຶ້ງເອີ້ນວ່າໂຣກຕິນແລະປາກ (food and mouth disease). ໂຣກນີ້ສ່ວນໃຫຍ່ຈະເກີດກັບເດັກນ້ອຍອາຍຸຕໍ່ກວ່າ 10 ປີ ແຕ່ວ່າ ອາດເກີດກັບເດັກນ້ອຍທີ່ອາຍຸໃຫຍ່ກວ່ານັ້ນ ຫຼື ກັບຜູ້ໃຫຍ່ໄດ້ເຊັ້ນກັນ.

#### ໂຣກນີ້ມີຜົນກະທົບຢ່າງໄດ້ຕໍ່ທ່ານ?

ການຕິດເຊື້ອ Coxsackievirus ຫຼື enterovirus ອາດບໍ່ກໍໃຫ້ເກີດອາການໄດ້ຫັ້ງໜີດ ຫຼື ມີອາການພຽງເລັກນ້ອຍບໍ່ຮ້າຍແຮງ. ເນື້ອອາການເລີ່ມສະແດງ ຈະເຫັນວ່າມີຕຸ່ມໃສ່ງ ຂຶ້ງເລີ່ມຈາກຈຸດນ້ອຍໆແຄງໆ ຂຶ້ງຕໍ່ມາກຳຈະກາຍເປັນຕຸ່ມໄພງ. ຕຸ່ມໃສ່ງຈະປາກົດພາຍໃນກະພິງແກ້ມ, ເຫຼືອກ, ແລະທາງຂ້າງຂອງເລີ່ມ, ເຊັ່ນຄູວກັບຕາມມີແລະຕິນ. ຢູ່ໃນກໍາຮນີຂອງເດັກນ້ອຍ, ບາງເທື່ອຕຸ່ມໃສກຳຈະເຫັນຕາມແຖວຜ້າອ້ອມ. ຕຸ່ມໃສຈະເປັນປະມານ ເຈັດ ຫາ 10 ມື້. ບາງເທື່ອເດັກນ້ອຍອາດຖືກິໄຂ້ເລັກນ້ອຍ, ເຈັບຄົ້ນ, ເມື່ອຍ, ມີສີຂີດ ແລະ ອາດຈະກິນບໍ່ໄດ້ປະມານມີນິ້ງຫຼືສອງມື້. ນ້ອຍນັກນ້ອຍໝາ, ຫຼື ເຊື້ອ coxsackieviruses ຈະເຮັດໃຫ້ເກີດອາການເຈັບປ່ວຍຢ່າງອື່ນຂຶ້ງໄປມີຜົນກະທົບຕໍ່ຫົວໃຈ, ສມອງ, ຫຼືເຍື່ອສມອງ (meningitis), ບອດ, ຫຼື ຕາ.

#### ໂຣກນີ້ເປັນກັນຫຼາຍບໍ່?

ໂຣກ ມື, ຕິນ ແລະ ປາກ ແມ່ນພຍາດທີ່ເປັນກັນຫຼາຍ ແລະ ການຮະບາດອາດເກີດຂຶ້ນລະຫວ່າງກຸມຂອງເດັກນ້ອຍ; ຕົວຢ່າງ, ໃນສູນດູແລເດັກ.

#### ໂຣກນີ້ແຜ່ຜາຍຢ່າງໃດ?

ຕາມປົກກະຕິ ໂຣກ ມື, ຕິນ ແລະ ປາກ ຈະແຜ່ຜາຍດ້ວຍການຕິດຕໍ່ຫາກັນຈາກຄົນ. ເຊື້ອໄວຮັສ ແຜ່ຜາຍຈາກອາຈີມຂອງຄົນທີ່ຕິດເຊື້ອໄປສູ່ປາກຂອງຄົນຕໍ່ໄປ ໂດຍຜ່ານມີທີ່ມີເຊື້ອໂຣກ. ນອກຈາກນັ້ນ ມັນຍັງແຜ່ຜາຍໂດຍນັ້ນຈະກົບກົງຫຼືລະບົບຫາຍໃຈ, ແລະຈາກການຕ້ອງຊຸມນັ້ນຈະກັຕຸ່ມໃສໂດຍຕົງ.

ຕາມປົກກະຕິຈະໃຊ້ເວລາລະຫວ່າງສາມຫາຫ້າມື້ຂັງຈາກຕິດຕໍ່ໄກຊີດ ກັບຄົນທີ່ຕິດເຊື້ອ ກ່ອນທີ່ຕຸ່ມໃສຈະປາກິດ. ຕາບໄດ້ທີ່ຕຸ່ມຍັງມີນຳໃສຢູ່ ມັນກຳຈະຍັງຢູ່ໃນສະພາບແຜ່ຜາຍເຊື້ອໄດ້. ເຊື້ອໄວຣສນີສາມາດຢູ່ໃນອາຈີມເປັນເວລາຫຼາຍອາຫິດ.

### ຈະບໍ່ປິວຢ່າງໄດ້?

ໂດຍທີ່ວ່າໄປແລ້ວກຳບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງປິວຢ່າງ. ຢ່າ Paracetamol ຈະຊ່ວຍບັນເທິອາການຄົງຮອນແລະບໍ່ສະບາຍໃນເນື້ອຕົວ. ຢ່າເອີຍຢ່າ aspirin ໃຫ້ເດັກນ້ອຍກິນ. ຖ້າປວດຫົວໜັກ, ຫຼື ໄຂ້ບໍ່ລົດ, ໃຫ້ໄປປິກສາຫ່າມໝໍ.

### ຈະບ້ອງກັນໄດ້ຢ່າງໄດ້?

- ການຮັກສາຄວາມສະອາດແມ່ນການບ້ອງກັນທີ່ດີທີ່ສຸດ: ໃຫ້ລ້າງມີດ້ວຍສະບູແລະນີ້ ຫຼັງຈາກເຂົ້າຂ້ອງນີ້, ກ່ອນກິນ, ຫຼັງຈາກເຊັດດັງ, ແລະຫຼັງຈາກປ່ຽນຜັກອ້ອມຫຼືເຄື່ອງນຸ່ງເປື້ອນ.
- ໃຫ້ຫຼືກເວັ້ນການໃຊ້ຈອກ, ເຄື່ອງຕັກອາຫານ, ເຄື່ອງໃຊ້ອະນາມີຍສ່ວນຕົວ (ເຊັ່ນຜັກເຊັດໄຕ, ຜັກລ້າງໜ້າ ແລະ ແປງໜູແຂວ), ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງ (ໄດຍສະເພາະ ເກີບແລະຖົງເທົ່າ) ຮ່ວມກັບຄົນອື່ນ.
- ໃຫ້ຊັກເຄື່ອງນຸ່ງເປື້ອນໃຫ້ສະອາດດີ.
- ຕ້ອງອັດປາກແລະດັງເວລາໄອຫຼືຈາມ. ໃຫ້ເຊັດດັງແລະປາກດ້ວຍເຈັ້ຍທິຂູ້, ເອົາເຈັ້ຍນັ້ນຫຼືມ ແລະ ຫຼັງຈາກນັ້ນໃຫ້ລ້າງມີ.

### ຈະຄວບຄຸມການແຜ່ຜາຍຂອງພຍາດນີ້ໄດ້ຢ່າງໄດ້?

ເດັກນ້ອຍທີ່ເປັນໂຣກ ມີ, ຕິນ ແລະ ປາກ ບໍ່ຄວນໃຫ້ໄປໂຮງຮຽນຫຼືໄປສູນດູແລະເດັກຈິນກ່ວ່າຕຸ່ມໃສເຂົາເຈົ້າຈະແຫ້ງ.

ເນື້ອເປັນໂຣກນີ້ ຕ້ອງໄດ້ລາຍງານໃຫ້ຜູ້ອຳນວຍການຂອງສູນດູແລະເດັກຫຼືຄູ່ໃຫຍ່ຂອງໂຮງຮຽນໃຫ້ຮູ້.

## ຮາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ - ຜແນກສາຫາຮະນະສຸກແຫ່ງຮັດ NSW



1300 066 055

[www.health.nsw.gov.au](http://www.health.nsw.gov.au)